

## Karta przedmiotu

|                                          |                                                                                                                                                                                           |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Nazwa i kod przedmiotu                   | E-technologie tekstu (Ćw. audytoryjne), PG_00209130                                                                                                                                       |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Kierunek studiów                         | Rosjoznawstwo (O)                                                                                                                                                                         |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Data rozpoczęcia studiów                 | październik 2026 r.                                                                                                                                                                       |                                                           | Rok akademicki realizacji przedmiotu |                        | 2027/2028                                            |                       |       |
| Poziom kształcenia                       | I stopnia - licencjackie                                                                                                                                                                  |                                                           | Grupa zajęć                          |                        | Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów |                       |       |
| Forma studiów                            | stacjonarne                                                                                                                                                                               |                                                           | Sposób realizacji                    |                        | na uczelni                                           |                       |       |
| Rok studiów                              | 2                                                                                                                                                                                         |                                                           | Język wykładowy                      |                        | polski                                               |                       |       |
| Semestr studiów                          | 3                                                                                                                                                                                         |                                                           | Liczba punktów ECTS                  |                        | 1.0                                                  |                       |       |
| Profil kształcenia                       | ogólnoakademicki                                                                                                                                                                          |                                                           | Forma zaliczenia                     |                        | zaliczenie                                           |                       |       |
| Jednostka prowadząca                     | Rektor -> Wydział Filologiczny -> Instytut Rusycystyki i Studiów Wschodnich -> Zakład Pragmatyki Komunikacji i Dydaktyki Języka Rosyjskiego                                               |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców) | Odpowiedzialny za przedmiot                                                                                                                                                               |                                                           | dr Aleksandra Klimkiewicz            |                        |                                                      |                       |       |
|                                          | Prowadzący zajęcia z przedmiotu                                                                                                                                                           |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Formy zajęć                              | Forma zajęć                                                                                                                                                                               | Wykład                                                    | Ćwiczenia                            | Laboratorium           | Projekt                                              | Seminarium            | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin zajęć                                                                                                                                                                       | 0.0                                                       | 15.0                                 | 0.0                    | 0.0                                                  | 0.0                   | 15    |
|                                          | W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0                                                                                                                                               |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |
| Aktywność studenta i liczba godzin pracy | Aktywność studenta                                                                                                                                                                        | Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów |                                      | Udział w konsultacjach |                                                      | Praca własna studenta | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin pracy studenta                                                                                                                                                              | 15                                                        |                                      | 1.0                    |                                                      | 9.0                   | 25    |
| Cel przedmiotu                           | Przygotowanie studentów do korzystania z nowoczesnych technologii informacyjnych w zakresie tekstu i pracy z tekstem oraz praktycznego zastosowania narzędzi w przyszłym życiu zawodowym. |                                                           |                                      |                        |                                                      |                       |       |

| Efekty uczenia się przedmiotu                                 | Efekt kierunkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Efekt z przedmiotu                                                                                                                 | Sposób weryfikacji i oceny efektu                           |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                               | [ROSL3_K03] Jest gotów właściwie wyznaczać priorytety służące realizacji określonego przez siebie lub innych zadania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Student/ka potrafi oceniać ważność zadań profesjonalnych                                                                           | [SK6] demonstracja umiejętności praktycznych                |
|                                                               | [ROSL3_K01] Jest gotów ocenić zakres swojej wiedzy i umiejętności fachowych, a także rozumie potrzebę dalszego, ciągłego rozwoju kompetencji w zakresie nauk o kulturze i religii, nauk o komunikacji społecznej i mediach, ekonomii i finansów, językoznawstwa i historii, jak też kompetencji personalnych i społecznych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Wykazuje zrozumienie dla potrzeb kształcenia ustawicznego w zakresie kompetencji zawodowych i społecznych                          | [SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
|                                                               | [ROSL3_U13] Prezentuje efekty swojej pracy w języku polskim i rosyjskim w przejrzystej, usystematyzowanej i przemyślanej formie z zastosowaniem różnorodnych, nowoczesnych metod i technik, dostosowanych do odpowiedniej dziedziny nauk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tworzy prace zgodnie z formą funkcjonalną tekstu z wykorzystaniem instrumentarium technologii informacyjnych                       | [SU2] prezentacja/projekt/referat/raport                    |
|                                                               | [ROSL3_U11] Definiuje, objaśnia i stosuje poprawnie w mowie i w piśmie podstawowe zagadnienia właściwe dla nauk humanistycznych oraz nauk o polityce, nauk o mediach, prawa i ekonomii w pracy nad wybranymi tematami w języku polskim i rosyjskim.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Wykorzystuje wiedzę i umiejętności z zakresu nauk humanistycznych przy pracy nad tekstami w języku polskim i rosyjskim             | [SU3] opracowanie tekstowe/praca pisemna                    |
|                                                               | [ROSL3_U02] Potrafi przeprowadzić analizę problemów badawczych, poprzedzoną właściwym doбором metod i narzędzi badawczych charakterystycznych dla nauk o kulturze i religii, nauk o komunikacji społecznej i mediach, ekonomii i finansów, językoznawstwa i historii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Student/ka w sposób uzasadniony dobiera i wykorzystuje narzędzia informatyczne niezbędne w pracy badawczej rosoznawcy              | [SU6] demonstracja umiejętności praktycznych                |
|                                                               | [ROSL3_U01] Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informację przy zastosowaniu zaawansowanych technik pozyskiwania, klasyfikowania i analizowania informacji ze źródeł w języku polskim i rosyjskim, zgodnie ze wskazówkami opiekuna naukowego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Efektywnie korzysta z produktów technologii informacyjnych w tworzeniu, wyszukiwaniu i edycji tekstów w języku polskim i rosyjskim | [SU5] realizacja zadania problemowego                       |
|                                                               | [ROSL3_W11] Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną, medialną a także handlową w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i rosyjskiego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rozróżnia i stosuje zasady i dobre praktyki przy konstruowania tekstów o charakterze międzykulturowym z wykorzystaniem technologii | [SW5] realizacja zadania problemowego                       |
| Treści przedmiotu                                             | Normy etyczne w korzystaniu z ogólnodostępnych źródeł informacji. Pisanie na klawiaturze rosyjskiej metoda ślepa. Redaktry tekstu: kompleksowa i wielopoziomowa edycja tekstu. Arkusz kalkulacyjny - wykorzystanie do opracowania danych. Analiza materiału badawczego na podstawie rezultatów badań empirycznych (badania sieciowe), Narzędzia do prezentacji tekstu (skład, treść, estetyka), Internet jako źródło materiałów naukowych i zawodowych, Wyszukiwarki globalne i specjalistyczne (klucze i operatory, składnia zapytań, poruszanie się po stronach internetowych), Tłumaczenie maszynowe tekstów. Dekodery, deszyfratory, konwertery cyrylicy, narzędzia sztucznej inteligencji. |                                                                                                                                    |                                                             |
| Wymagania wstępne i dodatkowe                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                    |                                                             |
| Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się | Sposób oceniania (składowe)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Próg zaliczeniowy                                                                                                                  | Składowa oceny końcowej                                     |
|                                                               | złożenie kompletu prac realizowanych podczas zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 51.0%                                                                                                                              | 100.0%                                                      |

|                                                                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zalecana lista lektur                                                   | Podstawowa lista lektur    | Dylematy cywilizacji informatycznej, Pr. zbior. pod red. Szewczyk A. PWE, Warszawa 2004<br>Larose D. Odkrywanie wiedzy z danych, PWN, 2008<br>Adamczewski P. Zintegrowane systemy informatyczne w praktyce, wyd. IV, Wydawnictwo MIKOM, Warszawa 2005 |
|                                                                         | Uzupełniająca lista lektur | Spis kazdorazowo przedstawiany studentom przez prowadzącego                                                                                                                                                                                           |
|                                                                         | Adresy eZasobów            |                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Przykładowe zagadnienia/<br>przykładowe pytania/<br>realizowane zadania |                            |                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Praktyki zawodowe<br>w ramach przedmiotu                                | Nie dotyczy                |                                                                                                                                                                                                                                                       |

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.